

Ujság

7 évf. - 130 szám | független politikai napilap | SALONTA, 1935. június 16. vasárnap

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Beszélgetés Zilahy Lajossal

Írta SERÉNYI JÓZSEF

... Elindulni az Értől az Óceánig, nagyra és ünnepeitnek lenni, nem adatott meg mindenkinek. Kevesen vannak, akiknek hírnév, boldogság, siker, dicsőség az osztályrészük. Ezek közül a kevesek közül való Zilahy Lajos, a kiváló író, aki Salontáról indult el, hogy beérkezzék. Mert ma Zilahy Lajos ott tart, hogy minden írása, minden regénye esemény, ma ő a magyarországi reform-íjak vezére.

Uj élet — uj iskola.

Uj emberek — uj meglátások.

Talán lesznek Salontán olyan emberek, akik szeretettel fogják olvasni ezt a Zilahy Lajosról szóló cikkemet, hiszen ebben a fásult, összetört, agyongyötört városban még mindig akadnak olyanok is, akiknek szívét öröm tölti el, ha a „Lajcsi gyerek” sikereiről hall.

Mert Zilahy itt élt, itt rőtta az uccákat, itt állt a Csonkatorony előtt. Felszívta a város különös lelkiségét. Itt ismerte meg a bihari magyart. A keménykötésű kálvinista magyart. Itt volt, mint jogász, dr. Hadházy Kálmán irodájában.

De már akkor, jogász korában kiütközött belőle a poézis. Verselt...

És mégis? Mily hosszú volt az út, amely a salontai jogásztól — a „Magyarország” főszerkesztői szobájáig vezetett. Milyen hosszú volt az út, mely Salontától Londonig és Hollywoodig vitte őt, aki itt álmodta meg a „Süt a nap”-ot, aki boldog szeretettel, gyermeki ragaszkodással melengeti alakjait, melyek közül nem egyet salontairól mintázott...

Írónak lenni itt, verset írni itt, írni és rimet róni itt — hiu ábránd. Kinlódás. Kisváros nem érti az író, mint ahogyan Zilahyt sem értette

akkor a kisváros; de ma már értékeli a művelt világ.

*

... Itt ülünk Zilahy Lajos szobájában, az Est palotában.

Faragott íróasztal, hatalmas könyvszekrény: benne a legújabb könyvek, Zilahy művei, angol és francia fordításban megjelent regényei. A falakon néhány berámázott ujság. Zilahy Lajos fényképe a lap első oldalán...

Szívesen, szeretettel, melegséggel fogad Zilahy Lajos.

Egymásmellett ülünk a bőrdíványon. Irodalomról beszélgetünk.

— Igen, — mondom — Budapest felszívja az erdélyieket. Hunyadi, Tamási, Indig, stb...

— Pedig nehéz, — mondja Zilahy — felkerülni. Aki tehetség, aki átütő sikereket ért el itt, a budapesti közönség előtt, annak sok esetben az a sorsa, hogy felkerül Pestre. Ezért szívjuk fel mi az erdélyieket... Érték az erdélyi irodalom! Sok szépet, művészt hoznak ki!

— Vártuk, hogy ellátogat Salontára...

Salonta! Mikor meghallja a szót, felvillan a szeme, maga elé néz, aztán — mintha egy pillanatra fátyol borítaná a szemét, halkan mondja:

— Ugy szeretnék Salontára menni... Haza vágyom... az édesatyám sírjához... a barátaimhoz... nagyon, nagyon szeretnék Salontára menni. De lehet, hogy lemegyek, hiszen oly sok emlék fűz oda...

— Mit üzen Salontának?

— Mindenkit, minden salontait sok szeretettel köszöntök... Üdvözlöm a várost, a barátaimat, az emlékeimet...

És a szavak remegnek az ajkán. Oly sok szeretet vibrál a szavakban...

A „gyermek” szeretete ez a városa iránt...

Ott a fényben, a nagyvárosban, diadal közepette mégis idegondol, hazagondol Salontára...

Aztán fesztelenül, kedélyes hangulatban beszélget szinpadí és regénysikereiről, hollywoodi, római, londoni utjáról. Nevek, színek, színpaltok vetülnek fel... Hogy milyen küzdelmes az író útja! És most is újabb munkán dolgozik. Érdeklődik barátai iránt. Ez hogy van? Az hogy van? Mit csinál?

— Dr. Hadházy Kálmán, „egykori princípálisom?” Kemény Károly, Csátary Gyula egykori osztálytársaim? és zuhognak a kérdések.

Az író kérdez, az ujságíró felel.

... Közben a „Magyarország” szerkesztősége lázasan dolgozik. Rövid utasítások. Mint a vezényszavak. A titkárnő bejön. Kérdez valamit. Kint kattognak az írógépek. Működik a csöpost. Ontják a nyomdának a kéziratot. Az Élet, a Szenzáció ritmusa pattog. Zilahy, a főszerkesztő végzi az irányítást.

... Kint lobog, zug, bug, zakatol a szerkesztőségi élet, a maga ezer színével,

... itt, bent a szobában ül Zilahy Lajos az író; de most ember, ember, aki szívének minden melegével idegondol Salontára, ide ahová vágyik, ahová el szeretne jönni, hogy imát mondjon édesatyja sírjánál, hogy kezefogjon barátaival...

A „Süt a nap” költője talán gondolataiban itt jár, itt, közöttünk, kisvárosi emberek között...

Egy forró kézfogás és a meghitt beszélgetés után a körut forgatagában merülök el... Ennek a lüktető életnek ütemén tartja a kezét Zilahy Lajos, az ujságíró; — az egész Mát rajzolja mesteri kezekkel az író; de szülővárosa iránt érző a z ember, aki ott, a Fürgetegben, a budapesti élet ezer színében sem felejtí el a kis biharországi Salontát...

A villanytelepen bármikor jég kapható!

Újabb világsiker!

DON JUAN

Douglas Fairbanks

csodafilmje, **Biró Lajos**,
a Sárga lilium szerzőjének
grandiózus alkotása. Rendezte

Korda Sándor.

Erdélyi premier-szenzáció!

URÁNIA

Szombat fél 10,
vasárnap fél 8 és fél 10 kor
Az Uránia kellemes nyári film-
teraszán, ahol világos és barna
azugai sörrel lehet.

Hétfőn nincs munkaszüneti tilalom

Illetékes helyről nyert értesülés alapján
közöljük, hogy hétfőn az üzletek nyitva
tarthatnak, ipari üzemek dolgozhatnak.

Rendőrségi razzia a piacon

A tegnapi hetipiacon a rendőrség
általános razzia tartott, főként a cigányokra
ügyelt, akikről köztudomású, hogy nem
ellenzik a lopás gyalázatos mesterségét.

**Családjával egy órát eltölteni
jöjjön a Salling kertbe!**

A református ifjak

vasárnap este 9 órai kezdettel a Kaszinóban
táncos vidám estélyt rendeznek. Belépődíj
nincs, csupán a 15 lejes hűsítő jegy váltandó
meg. Megjelenés uccai ruhában.

Méregdrága vacsora

A londoni rendőrbíróság hitelezési család-
címén vonta felelősségre Norman Ransom mér-
nököt, aki ellen egy éjszakai mulató tulaj-
donosa azt a vádat emelte, hogy nyolc
shillinget kitevő számláját nem volt hajlandó
kifizetni. A bíró megkérdezte a mulatóhely
tulajdonosát, hogy tulajdonképpen mit
fogyasztott a mérnök.

— Piritott burgonyát és szóдавизet, —
adta meg a felvilágosítást a mulató tulaj-
donosa, — az italt ugyanis a társaságnak
egy másik tagja kifizette.

— Mennyibe kerülhetett önöknek a bur-
gonya? — kérdezte a bíró.

— Körülbelül két pennybe.

— És a szóда?

— Minden egyes üveg kilenc pennybe.

— És ön csodálkozik azon, — csattant
fel a bíró, — hogy Ransom nem volt haj-
landó ezért nyolc shillinget fizetni? Ez nem
jogalap arra, hogy pert indítson. Minden
további eljárást megszüntetek és a leg-
csekélyebb mértékben sem kifogásolom a
mérnök viselkedését...

Belefulladt a Marosba Jámbor Lajos tanítójelölt

Irtunk arról, hogy Jámbor Lajos, az
aiudi református tanítóképző növendéke meg-
halt. Mára teljes egészében kibontakozott
előttünk az a tragédia, mely a szerencsétlen
ifjú korai halálát okozta.

Jámbor Lajos 4 társával együtt kiment
az intézetből, hogy az igazgatóság által enge-
délyezett néhány órai pihenést a szabadban
töltsék, ám meg volt mondva az igazgatóság
részéről, hogy a Marosban tilos a fürdés.

Hogy, mint történt, az öt diák a sza-
bad folyóba ment fürödni. Már kétszer átusz-
ták a Marost, mikor a négy fiú látta, hogy
Jámbor Lajos küzd az árral, kétségbeesetten

intget, odamentek, de nem tudták megmen-
teni szeretett osztálytársukat, mert felette ősz-
szecsapott a víz. Valószínű, hogy szivgörcsöt
kapott és így merült el.

Egy nappal később fogták ki holttestét.
A tragikus véget ért Jámbor Lajos intézetének
legjobb előmenetelű és magaviseletű tanu-
lója volt, akinek temetésén az intézet igazga-
tója mélyen megindító beszédet mondott.

Jámbor Lajos örök álmát ott alussza az
aiudi temetőben. A kérlelhetetlen halál elra-
gadott egy fiatal embert, értéket, tehetséget,
egy derék salontai magyar ifjút.

Tudnivalók a holnapi népünnepélyre

A vasuti személyzet népünnepélye hol-
nap, vasárnap d. u. 2 órakor kezdődik. D. e.
11-kor a Piac téren az oradeai katona zenekar
térzenét ad, este a táncnál katona és cigány-
zene felváltva játszik. Forgó parkett lesz a
táncolók számára. A szépségverseny nyerte-
sei között 3 értékes díjat sorsolnak ki. Házi-
kezelésben olcsó napi árban finom hegyaljai
és küküllői borok, rántott és nyársos sült
csirke, gulyás, flekken, tészta, sülték, külön-
féle szörpök, sör stb. kerül eladásra. Mindenki
megtalálja a szórakozását. Értékes tombola

tárgyak. Az udvarias rendezőség gondosko-
dik róla, hogy úgy a román, mint a magyar
közönség megtalálja a legkellemesebb szóra-
kozását.

Feihívjuk a közönség figyelmét, hogy
ezen a mindentekintetben nagyszerű ünnepe-
sen minél nagyobb számban szíveskedjenek
megjeleni. A rendezőség ezúton is meghívja
a város egész közönségét. A belépődíj 10
lejtől felfelé tetszés szerint. A viszontlátásra
hölgyeim és uraim, holnap a vasuti személy-
zet népünnepélyén.

Ez aztán a négyszög!

Egy Salonta környéki község pikáns szenzációja

Nagyon érdekes esetet hoztak tudomá-
sunkra, mely egy Salontához közeli helyiség-
ben történt meg. A férj elhatározta, hogy
Budapestre utazik, ki is váltotta az utlevelét.
A feleség ugyancsak a pesti ut gondolatával
foglalkozott és megszerezte utlevelét.

Mikor mindegyik abban a hiszemben
volt, hogy a másik ugyanis otthon marad, a férj
elutazott, persze nem egyedül, hanem, mint
mondani szokás — egy angyallal.

Meg is érkezett Budapestre, ki is vett
egy szállóban lakást s bájos hölgyeménnyel
együtt csak másnap reggel ébredt fel, mikor

**Ha jól akar vacsorázni,
jöjjön a Salling kertbe!**

is a napsugár már felcsókolt a róluk az
örömet...

A férfi bátran és büszkén haladt le
a lépcsőn az édes kis tereméssel együtt,
de ah! mit tesz a végzet, mikor a lépcső
közepére értek, saját tulajdon feleségével

találkozott, aki egy férfi karján a hallból
az emeletre igyekezett...

A hősök ma már otthon vannak. És
mit gondolnak az olvasók, mi történt? Semmi!
Férj és feleség is kellemesen gondolnak a jól
eltöltött csere — napokra. Nem volt botrány,
nem volt válópör...

Ez aztán a modern házasság!

Önkéntes árverési hirdetmény

A Nagysalontai Takarékpénztár r. t.
a tulajdonát képező, Salonta, Str. Mihai Vi-
teazul (volt Bocskai-ucca) 7 számú házat folyó
hó 23-an, vasárnap délelőtt feltizenkettő óra-
kor intézeti helyiségében, Str. Regele Ferdi-
nand 3. szám — tartandó önkéntes árverés
útján el fogja adni.

Az árverés feltételeit közli: a Nagysa-
lontai Takarékpénztár r. t. a rendes üzleti
órák alatt.

Ma, szombat este megnyílik a SALLING - KERT

MA, SZOMBAT ESTE
szegedi gulyás,
Kaproshuhturós tészta

Jégenhűtött italok!
Állandó jó zene! Ménesi borok!
Rendbehozott kitűnő kugli-
pálya, villannyal!

Este 8-kor zárnak az üzletek Salontán

A munkaügyi minisztérium rendelete értelmében az összes romániai városokban s így Salontán is június 15-től érvénybe lép az új záróra.

Eszerint az összes üzletek naponta

1—4 óráig zárva tartandók, esti záróra 8 óra, vasár- és ünnepnap előtt 9 óra.

A rendelet szeptember 15 ig marad érvényben.

Görcs Sándor, a közismert tolvaj ismét lopott

Városunk lopási krónikája ismét gyarapodott eggyel. Görcs Sándor, a közismert tolvaj tegnap az egyik kereskedésből különféle tárgyakat lopott, azonban a lopáson rajtavesztett, mert a rendőrök elfogták. A rendőrség

kihallgatták, az ügyről jegyzőkönyvet vettek fel s az iratokat, valamint Görcsöt átteszik az ügyészséghez.

Ha társaságot keres, jöjjön a Salling kertbe!

Tárgyalja a reviziós bizottság Horváth Nándor felebbezését

A városi tanács Horváth Nándor állatorvosra nézve elbocsájtó határozatot hozott. Horváth Nándor a határozatot

megfelelőleg a timisoarai reviziós bizottsághoz, mely június 22-én tart tárgyalást az ügyben.

Két salontai asszonyt megharapott a veszett kutya

Illetékes helyről nyert értesülés alapján közöljük, hogy Horváth Ferencné szül. Kajtor Zsuzsanna és Sipos Imréné szül. Payer Zsuzsanna salontai lakosokat veszett kutya meg-

martá.

Mindkettőjüket a cluji Pasteur intézetbe szállították.

Ha jó zenét akar hallgatni, jöjjön a Salling kertbe!

Borzalmas robbanás egy lőszergyárban

A németországi Rheinsdorf városban felrobbant egy lőszergyár. Eddig 15 holttestet huztak ki a romok közül. Göbels 10.000, Hitler 100.000

márka gyorssegélyt utalt ki. A telepeken és a szomszédos falvakban rengeteg ház összedőlt.

Erélyességre, de nem durvaságra van szükség mondja Laval

Párizs. Laval a parlamentben nagy beszédet mondott. Kihangsúlyozta, hogy erélyes cselekvésre és nem durva beavatkozásra van szükség. Az

angol német tengerészeti egyezményről azt mondta, hogy azt haladéknélkül alá kell írni.

Óvodások előadása

Hétfőn délután 4 órakor az állami elemi iskolák növendékei a Redutban igen érdekes műsoros előadást rendeznek. Belépődíj 10 lej. Az apróságok nagyon szép ruhákkal, szindarabokkal stb. szerepelnek.

Matuska Magyarországra érkezett

Budapest. Matuska Szilvesztert, a biatorbágyi rémet Magyarországra szállították. A pestvidéki törvényszék június 24-én tárgyalja az elvetemült merénylő ügyét.

Friss csapolású sör, kitűnő érmelléki borok a **Bódi féle vendéglőben** Vasut-uca. Figyelmes kiszolgálás. Olcsó árak.

Tip: „Az Ujság” nyomdája Salonta

További hőemelkedés várható

A Meteorológiai Intézet jelentése szerint a jövő hét csendes idő várható, a hőmérséklet továbbra is emelkedik.

PÜSPÖK FÜRDŐ

Oradea mellett

600 év óta használják 42 c kén-só forrásait reuma, köszvény, csúsz, ischiás és női betegségek ellen.

ISZAP FÜRDŐ

pöstyéni módszer egész fürdők, tagpakolások, szakorvos felügyelete mellett.

Erdély legolcsóbb gyógyhelye

penzió 90 leitől háromszori étkezés szobafürdő. 50% vasuti kedvezmény.

Orth. kóser étterem.

Zene, tánc, gyógytorna. Tennisz

Románia első hullámfürdője.

Kérjen prospektust.

LEGUJABB JELENTÉSEK

PRÁGA. Aláírták a magyar cseh kereskedelem szerződését.

PEKING. Észak Kína véres háború előtt áll.

BRÜSSZEL. A népszövetségi ligák uniója a kisebbségek védelméről tanácskozott.

BUDAPEST. Gömbös Gyula magyar miniszterelnök a nemzeti királyságról mondott beszédet.

BÉCS. Az osztrák lapok szerint a morenii szondatüzet gyújtogatás okozta.

BUCUREȘTI. Két katonai repülőgép összeütközött, a pilóták szörnyethaltak.

LONDON. György, angol király beteg.

ORADEA. Inculeț belügyminiszter nyilatkozatában kijelentette, hogy a kormány helyzete szilárd.

PÁRIZS. Franciaország megtagadta az Amerikával szemben fennálló hadi adósságok kifizetését.

Értesítés!

Értesitem a n. é. közönséget, hogy nagy anyagi áldozatok árán a legmodernebbül felszerelt

fényképészeti szalonomat

június 4-től kezdve, a Piac-tér 3 sz. (Varga féle) házba, Szántó divatruház mellé, az udvarba helyeztem át. Lakás ugyanott. Szíves pártfogást kér tisztelettel:

B. Bordás Gizi

Cáfolják a kormány lemondásáról szóló híreket

Rador jelentés alapján az erdélyi lapok közölték, hogy a kormány lemondott. Most újabb jelentések közlik, hogy a kormány lemondásáról szóló hírek nem felelnek meg a valóságnak.



SPORT

Kolping--NSC

Holnap, vasárnap d. u. 6 órai kezdettel nívós mérkőzésben lesz része a futballszerető közönségnek. Az oradeai Kolping jóképességű csapata kerül össze barátságos mérkőzés keretében az NSC-vel, mely kitűnő felállításban szerepel. Bizonyos, hogy sokan vesznek részt ezen a barátságos találkozón.

Előmérkőzés NSC I. b. törpe és NSC II. törpe, d. u. 4 órakor.

NSC törpe I. a. vasárnap Arpășelen játszik.

Kirándulás a Biró barlanghoz

A Bihari Turista Club salontai osztálya június 16-án, vasárnap kirándulást rendez Misid völgyébe és a Biró Lajos barlanghoz.

Indulás Salontáról reggel fél 5 órakor a Központi Kávéház elől a Rapid Autóbusz-vállalat kényelmes bőrülésű autóbuszában. Oradean csatlakozás a BTC kirándulótársasághoz. Innen Vadi-ig, onnan gyalog a Zichy barlang megtekintése és tovább Suncuiusig, innen iparvasúttal a festői szépségű Misid völgyön fel a Biró Lajos barlanghoz és vissza le. Fürdőruhát ajánlatos hozni, mert a Körösben megfürdünk. Könnyű tura, úgyhogy azon bárki résztvehet.

Részvételi díj Lei 120, tagoknak 100 Lei. Jelentkezni 15 ig, ma estig Lakatos György pénztárnoknál, Piața Unirii 13, mikor a részvételi díj is lefizetendő.

A Törekvés választmányi ülése

A Törekvés választmánya jun. 16-án vasárnap d. e. 11 órakor a Kaszinóban rendkívüli választmányi ülést tart. Az ügyek fontosságára való tekintettel, kérem a teljes számú megjelenést. Patócs Ferenc ügyvezető elnök.

Kolping-Törekvés

Hétfőn: Kolping—Törekvés barátságos fél 7-kor, Kolping—Törekvés ifj. előmérkőzés fél 5-kor.

Vasárnap a Törekvés ifj. és törpe Tămașdan játszik. Indulás déli 1 órakor a Kaszinótól. Kísérőket visznek.

Üzletáthelyezés

Értesitem a n. é. vevőközönséget, hogy **bőrizletemet**

a Pápai házból a Kenyeres házban lévő **Hencz borbély helyére**, Róth Armin cég mellé **helyezem át**. Szíves vártfogásukat továbbra is kérve, vagyok teljes tisztelettel: **M. Farkas bőrkereskedő.**

Adófelelbezési és bármilyen más természetű kérvényeket olcsón és pontosan készítek. Bármilyen adó, hagyatéki stb. ügyekben felvilágosítást ad Patócs Ferenc, volt áll. adótiszt. Str. Hunyadi 34.

Ne feledje el - kérjük,

hogy vasárnap este legjobban a KASZINÓ kerthelyiségében rendezendő táncos, vidám esten mulathat. Ha meghívóját nem kapta volna még meg, de arra igényt tart, úgy azt Kovács Lajos divatáru üzletében szíveskedjék bejelenteni.

A RENDEZŐSÉG.

Mi újság a városházán?

— Hétfőn egész nap hivatalos szünet, kedden délelőtt a városházán nincs hivatalos óra.

— A városi tanács ma d. e. 11 órára 8 pontból álló tárgysorozattal ülést hirdetett, melyről referálni fogunk.

— Leérkezett a városi vezetőséghez a vármegyei egészségügyi hivatal leirata, mellyel jóváhagyta a Kemény Testvérek cég hűtő megnagyobbítási kérelmét.

Rádióműsor

Szombat, június 15.

București

18 Rádiózenekar. 20:20 Új lemezek. 20:40 Üzenetek. 21 Jazz. 22:50 Coanda Lupascu Florence hárfázik, Koganov I. hegedül. 23:35 Vendéglői zene.

Budapest

2:30 Hanglemezek. 5:10 Meseóra. 6 Géczy-Fazekas Klára zongorázik. 6:30 Előadás. 7 Rácz Pali és cigányzenekara. 8:20 Svéd Sándor énekel. 9 Egyfelvonásos hangjátékok. 10:15 Cigányzene énekel. 11:45 Zenekar.

Vasárnap, június 16.

București

18 Katonazene. 20 Előadás. 20:20 21:15 Rádiózenekar Barbu szopránal.

Budapest

11 Ref. istentisztelet. 12 Róm. kat. istentisztelet. 1:30 Cigányzene. 4 Előadás. 4:50 Magyar szalonötös. 6 Közvetítés Nagykanizsáról. 8:20 Zilahy Lajos előadása. 9:25 „Bujdosók”, drámai költemény 1 felvonásban. 10:30 Nemzeti hangverseny. 11:45 Cigányzene.

Amikor a sintér nem engedelmeskedik a parancsnak...

Megirtuk, hogy a Str. Arany uccában tegnap lelőttek egy veszettkutyát. Ma délelőtt arról értesülünk, hogy a lelőtt kutya teteme még mindig ott hever az Arany uccában, annak ellenére, hogy az illetékes hatóság megparancsolta a sintérnek, hogy szállítsa el a döögöt... De a sintér ma délelőtt 10 óráig még nem szállította el a kutya tetemét...

Kérem egy szóra!...

Figyelje meg árait: Gumitalpu cipő 70, női vászon divatcipő 135, férfi barna cipő 65, férfi triko ing 55 lei. Szandálok minden számban, fürdődresszek, cipők, sapkák, zsemperek nagy választékban. Minőséggel és árral ön is meg lesz elégedve.

Rubinné Minerva áruháza

Apróhirdetések

Apróhirdetés díja szavanként 1 lei 50 bani. Legkisebb apróhirdetés 10 szó. Hirdetések és apróhirdetések díjai mindenkori előre fizetendők. Nagyobb hirdetés kötésnél engedmény. „Cim a kiadóban” jelzés külön 5 lei. Allástkeresőknek 50 százalék kedvezmény. Hirdetéseket naponta déli 11 óráig vesszünk fel.

EGY jókarban lévő bicikli eladó. Str. Horia 43.

ELADÓ 2 hold szántóföld a Földhát szigeten, simonkerei dűlő. A Bartusban, horgaséri dűlőben 4 és fél hold föld eladó. Cim a kiadóban.

ELADÓ kedvező fizetési feltételek mellett Piața Prințul Nicolae 7 sz. 18000 lei jövedelmet hozó, tiszta téglá, uccai és udvari lakóház nagy telekkel, külön-külön is. Ért. Str. Grănicerilor 19.

ELADÓ cserép, gerenda, lécs és vályog. Str. Reg. Ferdinand uton egyszobás lakás, műhelynek is alkalmas, kiadó. Ért. Str. Horia 22/a sz. alatt.

ELADÓ 1 vízmentes nagy sátorponyva, 1 konyhaszekrény, több villanylámpa és egy nagy takaréktűzbély. Str. Reg. Carol II. 12.

ELADÓ Piața Peleş 2 sz. ház. Ért. Klein Rudolfinál. Str. Peleş 10. 5—5.

MIELŐTT ELADJA próbálja meg, hogy használt aranytárgyakért törött aranyért, ezüstért legmagasabb árat fizet. Orendi ékszerész Calea Regele Carol II. 5. 9—0

ELADÓ egy garnitúra cséplőgép. Első magyar g. gyártmányu. Egyenként is. Ért. Str. Jokai 12. szám.

Legolcsóbb női és férfi divatcipőket

nyári szezonra különleges modelleket

„MERCUR” cipőszalón készít

kivételes olcsó árak mellett. Regele Ferdinand 8. Nagy Gyula ház. Tanulót felveszek.

Országos vásárok

A vánatori országos vásárt június 19-én, a ceicait június 26 án tartják meg.

A periamosi vásár június 23-án, a hunedoarai állatvásár június 26 án, a kirakodó június 29 én lesz.

Naponta elsőrangú

frissen csapolt sör,
zóna falatozással a Redutban

U. o. előzetes bejelentésre kitűnő házikoszt ebéd, vacsora kihordásra is kapható jutányosan.

Ingyenes malaszt

A londoni Westminster Abbey-ben istentisztelet van. A skót és neje rádióon hallgatják. Egyszerre vége a hitszónoklatnak és rádióban csend lesz. A skót megdöngöli a kezét és elégedetten mondja a feleségének:

— Most hordják körül a perselyt!

Itt a nyár!

Gondoskodjék nyári ruházati cikkekről!

Sportingek, fürdőtrikók, férfi nyári ingek, zoknik, női és gyermek szandálok, kalapok, nyakkendők d ú s választékban, legolcsóbban

Kovács Lajos

divatáruházában